



# אויב איר האָט באַקומען COVID-19 רעכט צו אייער אַרבעט און האָט פֿאַרלאָרן צייט אויף אַרבעט ... איר קענט עפֿשער זיין באַרעכטיגט פֿאַר פֿאַרפֿאַלן לוינ און אַנדערע בענעפֿיץ.

אויב איר פֿאַרלירט מער ווי זיבן טעג פֿון אַרבעט רעכט צו COVID-19 וואָס איר גלויבט אַז איר האָט באַקומען פֿון אַן אויסגעשטעלטקייט אין אַרבעט, איר קענט זיין באַרעכטיגט צו באַקומען פֿאַרפֿאַלן לוינ בענעפֿיטן (אויך באַקאַנט ווי ינדעמנטי בענעפֿיטן) דורך די אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג פֿאַרזיכערונג. אויב איר האָט קעטיידערדיקע (אַדער "לאַנג-שלעפֿן") מעדיצינישע ענינים, איר קענט אויך זיין באַרעכטיגט פֿאַר מעדיציניש זאָרג פֿריי פֿאַר לעבנסצייט, ווי געזונט ווי פֿאַרפֿאַלן לוינ ערזעצונג פֿאַר צייט וואָס איר קענט נישט אַרבעטן רעכט צו אייער קראַנקייט. מעדיציניש זאָרג איז אַן אַרבעטער פֿאַרגיטיקונגס נוצ אפֿילו אויב איר פֿאַרלירט נישט קיין צייט פֿון אַרבעט.

## באַקומט בענעפֿיץ דורך אייער עקסיסטירנדיק טיינע אַדער טעקע אויב איר טאָן נישט האָבן איין.

אויב איר האָט שוין אַ געגרינדעט טיינע פֿאַר COVID-19, אַלע פֿאַרפֿאַלן לוינ בענעפֿיץ אַדער אַנגאַינג מעדיציניש זאָרג וואָס איז גלייך אַדער דעריבער שייכות צו COVID-19 פֿעלט אונטער די טיינע. לעמאַשל, עמעצער מיט אַ געגרינדעט COVID-19 טיינע קען אויך דאַרפֿן ווייטערדיקע באַהאַנדלונג פֿאַר פֿאַרבלעמען פֿון COVID-19 שייכות צו זייער נירן אַדער לונגען, אַדער קען אַנטוויקלען קאַנסעקווענטיאַל ענינים אַזאַ ווי דיגעסט און דעפרעסיע. אויב איר האָבט אַנישט קיין באַשטעטיקט פֿאַדערן, איר דאַרפֿט פֿאַרלייגן אַ פֿאַדערן אין צוויי יאָר פֿון אייער קראַנקייט.

### צו פֿאַרלייגן אַ פֿאַדערן:

1. מעלדעט צו אייער באַלעבאָס, אין שרייבן, אַז איר זענט (אַדער זענט געווען) קראַנק ווי באַלד ווי מעגלעך.
2. פֿאַרענדיקט די אַנגליין אַנגעשטעלטער פֿאַדערן (פֿאַרעם C-3) פֿאַרעם ביי <http://wcb.ny.gov/covid-19>. אַדער, איר קענט אַפֿלאַדירן און פֿאַרענדיקן אַ פֿאַפּיר פֿאַרעם פֿון די וועבזייטל און שיקן עס צו די NYS אַרבעטער פֿאַרגיטיקונגס באַרד (באַרד) צו די אַדרעס וואָס איז אויף די פֿאַרעם.
3. גייט צו אַ געזונט זאָרגן פֿראַווידער וואָס איז דערלויבט צו זאָרגן פֿאַר אַרבעטער פֿאַרגיטיקונגס פֿאַציענטן ווען מעגלעך. איצט קענט איר דאָס טאָן נוצנדיק ווידעאָ אַדער טעלעפֿאָן. איר קענט זוכן פֿאַר אַ געזונט זאָרגן פֿראַווידער מיט באַרד-דערלויבעניש ביי <http://wcb.ny.gov/covid-19>.
4. דערקלערט די אַרבעטער פֿאַרגיטיקונגס געזונט זאָרגן פֿראַווידער וואָס באַהאַנדעלט אייך איר אַז איר גלויבט אַז איר האָט באַקומען COVID-19 פֿון אַן אויסגעשטעלטקייט אין אַרבעט. אויב אייער געזונט זאָרגן פֿראַווידער איז מאַסקים, דער פֿראַווידער וועט שיקן אַ מעדיציניש באַריכט צו דעם פֿאַרזיכערער און די באַרד. עס איז בעסער אויב דער מעדיציניש באַריכט וועט אַרייננעמען אייער פֿאַסיטיווע COVID-19 טעסט רעזולטאַט, אָבער אַ מעדיציניש באַריכט וואָס ווייזט אַ דיאַגנאָסיס דורך אַ PCR טעסט, אַדער דורך אַ דורכקוק, קען אויך גענוצט ווערן.

## אינפֿאַרמאַציע צו זיין אַריינגענומען

די מערסטן אַרבעטער קענען נישט באַשטימען דעם פינטלעך מאַמענט אַדער מעטאָד פֿון זייער יאָר וויסגעשטעלט זיין צו COVID-19, אָבער איר קענט באַווייזן אַז עס איז דאָ אַ הויך ריזיקירן אין אייער אַרבעטספּלאַץ אויב איר אַרבעט אין אַ סוויוע וווּ יאָר וויסשטעלן צו COVID-19 איז אַדער איז געווען פֿאַרשפּרייט (למשל, שפּיטאַל, טראַנספּערטיישאַן, שפּייזקראַם קראַם, אַדער ערגעץ אַנדערש). ביטע אַרייננעמען פֿראַטים וועגן וווּ איר אַרבעט, ווי אַפֿט איר אַרבעט, און אייער פֿליכטן אויף דער אַרבעט, ספּעציעל די וואָס זענען פֿאַרבונדן מיט ציבור קאַנטאַקט. כאַטש נישט אַלע טיינעס וועלן זיין אנגענומען, עס איז קיין שאַדן אַדער ריזיקירן אין פֿאַרלייגן אַ טיינע, אפֿילו אויב עס ענדיקט זיך מיט אַן אַפֿלייקענונג.

## הילף איז בנימצא

מער אינפֿאַרמאַציע וועגן פֿאַרלייגן אַ טיינע פֿאַר COVID-19 איז פֿאַראַנען ביי <http://wcb.ny.gov/covid-19>. איר קענט רופֿן די NYS אַרבעטער פֿאַרגיטיקונגס באַרד ביי **632-4996 (877)** אויב איר האָט שוועריקייטן אַדער דאַרפֿט נאָך אינפֿאַרמאַציע. ביטע לאַזט אונדז וויסן אויב איר האָבט קעגנשטעל אַדער מניעות צו באַקומען אינפֿאַרמאַציע וועגן די טיינע פֿאַרזעט אַדער זענט ומדערשראַקן פֿון פֿאַרלייגן אַ פֿאַדערן. מיר וועלן אייך העלפֿן איר קענט אויך שרייבן צו [AdvlnjWkr@wcb.ny.gov](mailto:AdvlnjWkr@wcb.ny.gov).

דעם ניו יאָרק אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג באַרד (New York State Workers' Compensation Board) באַשיצט די רעכט פֿון אַרבעטער און אַרבעטגעבער ביי פֿאַרזיכערן די געהעריק צושטעלונג פֿון בענעפֿיטס און ביי העכערן דירעקטיוונג מיט די געזעץ. כדי צו לערנען מער וועגן דעם אַרבעטער פֿאַרגיטיקונג באַרד, וויזיט [wcb.ny.gov](http://wcb.ny.gov).